INTERNATIONAL STANDARD

ISO 4141-2

Third edition 2019-04

Road vehicles — Multi-core connecting cables —

Part 2:

Test methods and requirements for high performance sheathed cables

Véhicules routiers — Câbles de raccordement multiconducteurs — Partie 2: Méthodes d'essai et exigences pour les câbles gainés à hautes performances





© ISO 2019

plementation, no partanical, includir requested fr All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page
word		iv
Scop	e	1
Norn	native references	1
50		
	<u> </u>	
5.2		
5.3	Cyclic bending	2
5.4		
6.1		
6.2		
6.3		
C 4		
6.4		
6.5		
0.0	S .	
6.6		
		5 6
	Scop Norn Term Gene 5.1 5.2 5.3 5.4 Spec 6.1 6.2 6.3	Scope Normative references Terms and definitions General requirements Tests and requirements 5.1 Impact 5.2 Pressure at high temperature 5.3 Cyclic bending 5.4 Fluid compatibility of the sheath 5.4.1 General 5.4.2 Tests 5.4.3 Requirement Specific tests and requirements for coiled multi-core cables 6.1 Elongation by cable weight 6.1.1 Test 6.1.2 Requirement 6.2 Resistance against cyclic extension 6.2.1 Test 6.2.2 Requirement 6.3 Restoring forc 6.3.1 Test 6.3.2 Requirement 6.4 Cable sag 6.4.1 Test 6.4.2 Requirement 6.5 Permanent elongation 6.5.1 Test 6.5.2 Requirement 6.5 Permanent elongation 6.5.1 Test 6.5.2 Requirement

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 22 *Road vehicles*, Subcommittee SC 32, *Electrical and electronic components and general system aspects*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 4141-2:2006), which has been technically revised. The main changes compared to the previous edition are as follows:

- temperature range of cable defined as Class A and Class B in 6.4.2, 6.5.1, 6.5.2;
- test 6.6 added.

A list of all parts in the ISO 4141-series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Road vehicles — Multi-core connecting cables —

Part 2:

Test methods and requirements for high performance sheathed cables

1 Scope

This document specifies the test methods and requirements for high performance sheathed multi-core cables for the connection of towing and towed vehicles, suitable for a temperature range of class A and class B, defined in ISO 6722-1:2011, Table 1.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1817, Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of the effect of liquids

ISO 4141-1, Road vehicles — Multi-core connecting cables — Part 1: Test methods and requirements for basic performance sheathed cables

ISO 4141-3, Road vehicles — Multi-core connecting cables — Part 3: Construction, dimensions and marking of unscreened sheathed low-voltage cables

ISO 6722-1, Road vehicles — $60\ V$ and $600\ V$ single-core cables — Part 1: Dimensions, test methods and requirements for copper conductor cables

ISO 14572, Road vehicles — Round, sheathed, 60 V and 600 V screened and unscreened single- or multi-core cables — Test methods and requirements for basic- and high-performance cables

3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

4 General requirements

High performance sheathed multi-core cables shall be in accordance with ISO 4141-1 and shall meet the additional test and requirements or modified test conditions specified in <u>Clause 5</u>.

Coiled multi-core cables shall in addition meet the tests and requirements specified in Clause 6.